

For regular updates, please visit: [www.saveshuangwen.net](http://www.saveshuangwen.net)

## HELP! Please do all 7 items before Weds 11/18.

We need to make lots of NOISE. Express your opposition to the Department of Education's plan to squeeze another school into Shuang Wen. Politicians will respond to lots of calls, faxes, and emails!

### Suggested message:

**To the DOE:** Please stop your plan to impact both the kids of Shuang Wen PS 184M and District 75 by squeezing them into one building. Both the Mayor and Klein cite Shuang Wen PS 184M as a successful role model for NYC schools. This plan will overcrowd, disrupt, destabilize, and hurt all children affected.

**For an opinion to the Mayor:** The Department of Education plan will hurt Shuang Wen PS 184M and District 75 kids by squeezing them into one building. This must be stopped and please don't say that you are deferring to Chancellor Klein. Shuang Wen PS 184M wants to continue to serve as a successful role model for NYC schools.

**Request #1:** Take a moment to sign the petitions outside the school (and at [www.saveshuangwen.net](http://www.saveshuangwen.net)).

**Request #2:** Attend the meeting at P.S. 20, 166 Essex St. (corner of Essex & Houston Streets), on Wednesday, Nov. 18, 2009 at 6:00pm. If you would like to speak at the meeting, please email [troy333@me.com](mailto:troy333@me.com) by Tuesday, Nov 17 before 5pm and please leave a contact number. Bring copies of your speech to share with everyone and email a copy to [saveshuangwen@gmail.com](mailto:saveshuangwen@gmail.com) if you'd like us to upload it to our site, [www.saveshuangwen.net](http://www.saveshuangwen.net).

**Request #3:** Call 311 (**before 9am or after 5pm only**) to file a complaint against the DOE and to file an opinion for the Mayor. Please use the suggested message above. 311 must log this call and DOE must respond to your call.

**Request #4:** Call and email everyone on this list below; Ask your friends and family to do the same; use the suggested message above; and send your email to [saveshuangwen@gmail.com](mailto:saveshuangwen@gmail.com) if you would like us to post it to our site.

**Request #5:** Encourage elected officials, parents, grandparents, and friends to attend the meeting and go to [www.saveshuangwen.net](http://www.saveshuangwen.net) to sign the petition.

**Request #6:** Sign the petition on the back and fax it to every number below. Officials need to get your faxes.

**Request #7:** Visit <http://schools.nyc.gov/ContactDOE/ChancellorMessage.htm> to send a letter to the Chancellor.

Joel Klein, Chancellor, NYC Department of Education  
David Cantor, Press Secretary for Joel Klein  
Phone: (212) 374-5141; Fax: (212) 374-5584  
[jklein@nycboe.net](mailto:jklein@nycboe.net)  
See request #7

Mayor Michael Bloomberg  
Email: [mbloomberg@cityhall.nyc.gov](mailto:mbloomberg@cityhall.nyc.gov)

Elizabeth Sciabarra, Chief Executive,  
Office of Student Enrollment, NYC DOE  
Phone: (212) 374-5073;  
Email: [esciaba@schools.nyc.gov](mailto:esciaba@schools.nyc.gov)

Sarah Kleinhandler  
Empowerment School Networks: 2, 3, 9, 11,  
Phone: (212) 356-3809; Fax: (212) 356-7514  
Email: [skleinh@schools.nyc.gov](mailto:skleinh@schools.nyc.gov)

Sheldon Silver, Speaker of Assembly  
Phone: (212) 312-1420  
<http://assembly.state.ny.us/mem/?ad=064&sh=contact>

Alan Gerson, City Council Member  
Contact: David Finer  
Phone: (212) 788-7722; Fax: (212) 788-7727  
Email: [agerson@council.nyc.gov](mailto:agerson@council.nyc.gov)

Daniel Squadron,  
NYS State Senator  
Phone: (646) 472-5712; Fax: (212) 431-7836  
Email 1: [squadron@senate.state.ny.us](mailto:squadron@senate.state.ny.us)  
Email 2: [admin@danielsquadron.org](mailto:admin@danielsquadron.org)

Margaret Chin, City Council Member-Elect  
Phone: (212) 964-2009  
Email: [Margarethin2009@gmail.com](mailto:Margarethin2009@gmail.com)

Nydia Velazquez, Representative  
Phone: (212) 673-3997  
[http://www.house.gov/velazquez/IMA/issue\\_subscribe.htm](http://www.house.gov/velazquez/IMA/issue_subscribe.htm)

Robert Jackson, City Council Member  
Phone: (212) 928-1322; Fax: (212) 928-4177  
Email: [rjackson@council.nyc.gov](mailto:rjackson@council.nyc.gov)

Rosie Mendez, City Council Member  
Phone: (212) 677-1077; Fax: (212) 677-1990  
Email: [rmendez@council.nyc.gov](mailto:rmendez@council.nyc.gov)

Betsy Gotbaum, The Public Advocate  
General Inquiries: (212) 669-7200  
Ombudsman Services: (212) 699-7250  
Fax: 212-669-4701  
Email: [bgotbaum@pubadvocate.nyc.gov](mailto:bgotbaum@pubadvocate.nyc.gov)

Bill de Blasio, The Public Advocate-Elect  
Phone: (347) 710-9980; Fax: (718) 854-1146  
Email: <http://www.billdeblasio.com/contact> or  
[deblasio@council.nyc.ny.us](mailto:deblasio@council.nyc.ny.us)

Scott Stringer, Manhattan Borough President  
Contact: Nicole Phillips  
Phone: (212) 669-8300; Fax: (212) 669-4305  
Email: [sstringer@mantattanbp.org](mailto:sstringer@mantattanbp.org)

Martine Guerrier, Director, Office of Family  
Engagement and Advocacy, NYC DOE  
Phone: (212) 374-2323  
Email: [ofea@schools.nyc.gov](mailto:ofea@schools.nyc.gov)

Carolyn Maloney, Member of Congress  
Phone: (212) 860-0606; Fax: (212) 860-0704  
[http://maloney.house.gov/index.php?option=com\\_email\\_form&Itemid=73](http://maloney.house.gov/index.php?option=com_email_form&Itemid=73)

Dennis Walcott, Deputy Mayor for Education  
Alan Gartner, Chief of Staff  
Phone: (212) 788-3000; Fax: 212-788-2460

Shuang Wen/DOE resources should not be used to facilitate any of these requests.

## 請求協助! 請在十一月十八日(星期三)前作好所有的七件事情

我們需要大聲的發出我們的聲音。請向教育局表達您反對另外一所學校要進雙文學校的計畫。政治官員將會回應大量的電話、傳真及電子郵件!

### 建議的訊息:

#### 給教育局:

請您停止將第七十五學區的學生遷入公立184雙文學校的計畫, 此計畫會影響184雙文學校及第七十五學區的孩子。市長和局長表彰公立184學校是紐約市學校很成功的模範學校。這個計畫將會使學校過度擁擠、受到干擾、不穩定以及使得所有學生受到傷害。

**給市長的意見:** 教育局要將第七十五學區的學生遷入公立184雙文學校的計畫將會傷害雙文學校及第七十五學區的孩子。整個計畫一定要停止, 也請您別表示您是聽從局長行事。公立184雙文學校要繼續成為紐約市一所成功的模範學校。

**第一項請求:** 請花一點時間 到校外張貼的請願書和網上( [www.saveshuangwen.net](http://www.saveshuangwen.net)) 簽名。

**第二項請求:** 參加於十一月十八日, 週三, 在公立學校二十小學( 位於166 Essex 街 (Essex街 和 Houston 街交口)舉行的會議。如果你想在會上發言, 請在十一月十七日, 週二, 下午五點鐘前, 發電郵給 [troy333@me.com](mailto:troy333@me.com)。請記得留下你的連絡電話。請隨身攜帶你的講稿, 與人分享, 並寄一份給 [saveshuangwen@gmail.com](mailto:saveshuangwen@gmail.com)。如果你希望把你的演講稿登到我們的網站上, 請寄稿到 [www.saveshuangwen.net](http://www.saveshuangwen.net)。

**第三項請求:** 撥 電話到311(上午九點以前和下午五點以後)去投訴教育局和並向市長表達您的意見。請使用上述建議的訊息, 311必需記錄你的來電內容, 而教育局也必需回應你的電話。

**第四項請求:** 打電話和送電子信給下列名單上的每一位。要求你的朋友和家人一起加入。請使用上述建議的訊息。如果你希望我們把此訊息刊登在網站上, 就請發電郵到 [saveshuangwen@gmail.com](mailto:saveshuangwen@gmail.com) 讓我們知道。

**第五項請求:** 鼓勵民選官員、家長、祖父母、以及朋友們都來參加會議, 並上網至 [www.saveshuangwen.net](http://www.saveshuangwen.net), 簽署請願書。

**第六項請求:** 請你在請願書的背面簽名, 然後傳真到下列的每個號碼。這些官員都需要接到你的請願書。

**第七項請求:** 請登上網址 <http://schools.nyc.gov/ContactDOE/ChancellorMessage.htm> 去發送電子信給教育局局長。

Joel Klein, 紐約市教育局局長  
David Cantor, 教育局長媒體秘書  
電話: (212) 374-5141; 傳真: (212) 374-5584  
[jklein@nycboe.net](mailto:jklein@nycboe.net)  
請看第七項請求

市長 Michael Bloomberg  
電子郵件: [mbloomberg@cityhall.nyc.gov](mailto:mbloomberg@cityhall.nyc.gov)

Elizabeth Sciabarra, 執行長  
紐約市教育局學生註冊辦公室  
電話: (212) 374-5073  
電子郵件: [esciaba@schools.nyc.gov](mailto:esciaba@schools.nyc.gov)

Sarah Kleinhandler  
授權學校網絡: 2, 3, 9, 11,  
電話: (212) 356-3809; 傳真: (212) 356-7514  
電子郵件: [skleinh@schools.nyc.gov](mailto:skleinh@schools.nyc.gov)

Sheldon Silver, 州眾議會發言人  
電話: (212) 312-1420  
<http://assembly.state.ny.us/mem/?ad=064&sh=contact>

Alan Gerson, 市議會議員  
聯絡人: David Finer  
電話: (212) 788-7722; 傳真: (212) 788-7727  
電子郵件: [agerson@council.nyc.gov](mailto:agerson@council.nyc.gov)

Daniel Squadron, 紐約州參議員  
Phone: (646) 472-5712; Fax: (212) 431-7836  
Email 1: [squadron@senate.state.ny.us](mailto:squadron@senate.state.ny.us)  
Email 2: [admin@danielsquadron.org](mailto:admin@danielsquadron.org)

Margaret Chin, 市議員當選人  
Phone: (212) 964-2009  
電子郵件: [Margarechin2009@gmail.com](mailto:Margarechin2009@gmail.com)

Nydia Valazquez, 國會眾議員  
電話: (212) 673-3997  
[http://www.house.gov/valazquez/IMA/issue\\_subscribe.htm](http://www.house.gov/valazquez/IMA/issue_subscribe.htm)

Robert Jackson, 市議會議員  
電話: (212) 928-1322; 傳真: (212) 928-4177  
電子郵件: [rjackson@council.nyc.gov](mailto:rjackson@council.nyc.gov)

Rosie Mendez, 市議會議員  
電話: (212) 677-1077; 傳真: (212) 677-1990  
電子郵件: [rmendez@council.nyc.gov](mailto:rmendez@council.nyc.gov)

Betsy Gotbaum, 公益維護人  
一般資訊: (212) 669-7200  
Ombudsman Services: (212) 699-7250  
傳真: 212-669-4701  
電子郵件: [bgotbaum@pubadvocate.nyc.gov](mailto:bgotbaum@pubadvocate.nyc.gov)

Bill de Blasio, 公益維護人當選人  
電話: (347) 710-9980; 傳真: (718) 854-1146  
電子郵件: <http://www.billdeblasio.com/contact>  
or  
[deblasio@council.nyc.ny.us](mailto:deblasio@council.nyc.ny.us)

Scott Stringer, 曼哈頓區區長  
聯絡人: Nicole Phillips  
電話: (212) 669-8300; 傳真: (212) 669-4305  
電子郵件: [ssstringer@mantattanbp.org](mailto:ssstringer@mantattanbp.org)

Martine Guerrier,  
教育局家庭投入和維護辦公室主任  
電話: (212) 374-2323  
電子郵件: [ofea@schools.nyc.gov](mailto:ofea@schools.nyc.gov)

Carolyn Maloney, 國會議員  
電話: (212) 860-0606; 傳真: (212) 860-0704  
電子郵件:  
[http://maloney.house.gov/index.php?option=com\\_email\\_form&Itemid=73](http://maloney.house.gov/index.php?option=com_email_form&Itemid=73)

Dennis Walcott, 教育副市長  
Alan Gartner, Chief of Staff  
電話: (212) 788-3000; 傳真: 212-788-2460

請勿使用雙文學校/教育局的資源從事上述的請求活動